

8 DE JUNIO DE 2023.

DIPUTADA CECILIA LÓPEZ SÁNCHEZ, DEL PARTIDO PODEMOS MOVER A CHIAPAS.

ASUNTOS GENERALES:

TEMA: “LIBERTAD DE EXPRESIÓN”.

Inicia hablando en lengua sin traducción. Bueno como siempre saludándolos en bats'íl k'op y bueno, hoy en este, en este día, bueno a un día de celebrar a los grandes personajes que con su noble labor hacen y nos ayudan a llegar a los corazones de la población chiapaneca, de toda nuestra actividad de los que hacemos una función pública, una función pública en la que siempre buscamos que nuestro quehacer desde que la gente deposita su confianza con nosotros, con nosotras, quisiéramos siempre que la información que realizamos llegue a los corazones de toda esa población que depositó su confianza. Sin embargo, en el caso de los distritos indígenas, aún todavía la información no fluye, pocos tienen derecho a, o la oportunidad más bien, de tener un celular en donde puedan tener acceso a la información, y por eso felicito ampliamente a todos los que realizan, a todas las que realizan esta actividad, pues hacen su mejor esfuerzo a través de las redes sociales para poder hacer llegar la información y por supuesto con el compromiso con Chiapas y para con ustedes, seguir en esta lucha de proteger sus derechos para que todo lo que ustedes realicen sea con libertad y con la plena seguridad. Lamentamos por supuesto, muchos hechos en el que por pasar información verídica sean víctimas de acciones de violencia e incluso la muerte, por eso quiero dar este mensaje, también retomando que para poder ser como el famoso dicho, que el que el buen juez, por su casa empieza, quiero hacer un llamado respetuoso al área de comunicación social de este Congreso del Estado, a que continúe realizando la traducción de todo nuestro quehacer legislativo en las diferentes lenguas de Chiapas, pues somos más del 30% de la población, somos

indígenas y que no llega la información, pues pocas veces se pueden entender el español y las noticias no llegan para con nuestra población, por eso le pido desde esta tribuna al área de comunicación social, que principalmente retomemos la traducción de todas las noticias en Tseltal, en Tsotsil, en Tojolabal, en Chol y, si es posible, en el resto de las lenguas indígenas, que hacen mucha falta para que hagamos realidad la inclusión, inclusive en esta comunicación. También pedirle que, con la elaboración de la gaceta del Congreso del Estado, que ha quedado muy bonito por supuesto y mis felicitaciones al área de comunicación, podamos incluir la traducción también en las diferentes lenguas indígenas, pues quién está informado no se equivoca y tiene el poder de poder actuar con responsabilidad con toda la información, hago también un llamado, por supuesto respetuoso, a todos los que se dedican a esta noble labor que nos ayuden a pasar la información real, nos ha tocado ser también censurados a que al ser entrevistados tergiversan nuestra comunicación, nuestra información y vemos en los periódicos y uno dice, ha caray, pero esto no lo dije yo, entonces pedimos respetuosamente que podamos ser correspondientes y podamos cada día dar una información profesional para que nuestra ciudadanía pueda estar como tal informada e informado. Nuevamente muchas felicidades para todas y todos y cuenten con su servidora para la protección de todo lo que ustedes informan a favor de la construcción de una gran gobernabilidad para con Chiapas, muchas gracias. (Concluye hablando en lengua).